Quick Guide RMX5079

realme

The N-Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.

This product is conformed to High-Resolution Audio standard defined by Japan Audio Society. The High-Resolution Audio logo is used under license from Japan Audio Society.

5 - 45 W USB PD

The power delivered by the charger must be between min [5] Watts required by the radio equipment, and max [45] Watts in order to achieve the maximum charging speed.
USB PD fast charging: Fixed PDO 9V ⎓ 1.5A, APDO 11V ⎓ 4.1A max(requires 5A cable). SuperVOOC fast charging: 11V ⎓ 4.1A max.

Some content may differ from your device depending on the region, service provider, or software version, and is subject to change without prior notice.

Battery health and maintenance
Please dial "*#*#5887#*#*" to view the battery management system information, including: (i)date of manufacturing of the battery;
(ii)date of first use of the battery after the set-up of the device by the first user; (iii)number of full charge/discharge cycles (reference: rated capacity);
(iv)measured state of health (remaining full charge capacity relative to the rated capacity in %).

The following charging methods will have an adverse effect on battery life: (i) Frequent charging (ii) Charging for a long time when the battery is high
(iii) Charging in a high temperature environment

When wireless connection functions such as WiFi and Bluetooth are turned off, the short standby current can be reduced by about 20%, which is beneficial to extend the battery endurance and life.

The following features have a positive impact on battery life: (i) Smart charging, which is automatically turned on
(ii) High-power charging limit, which you can turn on in Settings-Battery options

For environmental reasons this package does not include a charger. This device can be powered with most USB power adapters and a cable with USB Type-C plug.

Greetings from realme mobile

This guide briefly show you how to use the phone and its important functions. For more and detailed information of the phone and user guidance, please visit: www.realme.com/global/support.

Warning
- Do not place the phone or battery near or inside heating equipment, cooking equipments, high pressure vessels (such as microwave ovens, induction cooker, electric oven, heater, pressure cooker, water heater, gas stove, etc.) to prevent the battery overheating which may lead to an explosion.
- When charging, please place the device in an environment that has a normal room temperature and good ventilation. It is recommended to charge the device in an environment with temperature ranging from 5°C~35°C.
- Back cover can't be removed.

How to reboot the phone

Press and hold the Power Button and Volume Up Button at the same time until the realme boot animation is displayed to reboot the phone.

How to Transfer Old Mobile Content to a New Mobile

You can use realme Clone Phone to easily transfer photos, videos, music, contacts, messages, apps, etc from your old phone to the new one.
1. If you have an old Android phone, first scan the QR code below, then download and install Clone Phone, next open Clone Phone on both the new and old phones, and follow the on-screen instructions to complete the operation.

https://i.clonephone.coloros.com/download

2. If you have an old iPhone, open Clone Phone on the new phone directly, and follow on-screen instructions to sign in to iCloud account and sync the files.

Standard accessories

1 Phone, 1 USB data cable, 1 Safety Guide, 1 Quick Guide, 1 SIM Ejector Tool, 1 Protective Case.

English

Specification

Product	RMX5079	
Main screen parameter	16.94cm(6.67")	
Dimension	163.15×75.65×7.97(mm)	
Battery	5130mAh/19.70Wh(Min) 5260mAh/20.19Wh(Typ)	
Camera	50 Megapixels + 2 Megapixels Rear 16 Megapixels Front	
Operating temperature	0°C-35°C	
SAR Values	CE SAR	0.990 W/kg(Head) 0.992 W/kg(Body) 2.629 W/kg(Limbs)

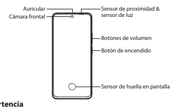
Note: 1. The SAR values above are the highest values reported for this device.
2. The test data of the typical battery capacity is derived from realme Lab.

Radio Waves Specifications

Radio	Frequency	Max. Output Power
GSM	850MHz/900MHz	34dBm
	1800MHz/1900MHz	31dBm
WCDMA	Bands 1/4/5/6/8/19	25dBm
	Band 2	25dBm
LTE FDD	Bands 1/2/3/4/5/8/18/ 19/20/26/28/66	25dBm
	Band 7	24dBm
	Band 32	/
LTE TDD	Bands 38/40/41	25dBm
5G NR	n1/n2/n3/n5/n7/n8/n20/ n26/n28/n38/n40/n41/n66	25dBm
	n77	24dBm
	n78	26,5dBm
Bluetooth	2.4-2.4835GHz	18dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz	20dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.25GHz; 5.25-5.35GHz	20dBm(EIRP)
	5.47-5.725GHz	20dBm(EIRP)
	5.725-5.85GHz	14dBm(EIRP)
NFC	13.56MHz	42dBuA/m @10m

Bienvenido a realme mobile

Esta guía le muestra brevemente cómo usar el teléfono y sus funciones importantes. Para obtener información más detallada sobre el teléfono y la guía del usuario, visite: www.realme.com/es/support.



Advertencia
- No coloque el teléfono o la batería cerca o dentro de equipos de calefacción, electrodomésticos (microondas, cocinas de cualquier tipo, hornos de cualquier tipo o calefactores etc.), menaje de cocina (ollas a presión etc.), para evitar que la batería se sobrecaliente y/o provoque daños en su dispositivo.
- Al cargar el dispositivo, colóquelo en un entorno que tenga una temperatura ambiente y ventilación normales. Es recomendable que el dispositivo sea cargado en un entorno con una temperatura que oscile entre 5 °C y 35 °C.
- La carcasa trasera no es extraíble.

Cómo forzar el reinicio del teléfono

Mantenga presionados los botones de Encendido y Vol (+) hasta que aparezca la animación de inicio de realme para forzar el reinicio del teléfono.

Cómo transferir contenido antiguo a su nuevo teléfono

Puede utilizar la función de realme "Clonar Teléfono" para transferir rápidamente sus fotos, vídeos, música, contactos y aplicaciones a su nuevo teléfono desde el antiguo. Para ello, siga estos pasos:
1. Si tiene un teléfono Android, primero escanee el código QR que aparece a continuación, seguidamente descargue e instale "Clonar Teléfono", abra la aplicación en ambos teléfonos y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para completar la operación.

https://i.clonephone.coloros.com/download

2. Si tiene un iPhone antiguo, abra "Clonar Teléfono" directamente en el nuevo teléfono y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para iniciar sesión en la cuenta de iCloud y sincronizar los archivos.

Accesorios incluidos

1 Teléfono, 1 Cable USB, 1 Guía de seguridad, 1 Guía rápida,
1 Herramienta de extracción de tarjeta SIM, 1 Funda protectora.

Español

Especificaciones técnicas

Producto	RMX5079	
Tamaño de la pantalla	6,67 Pulgadas	
Dimensiones	163,15×75,65×7,97(mm)	
Bateria	5130mAh/19,70Wh(Min) 5260mAh/20,19Wh(Typ)	
Cámara	Cámara trasera de 50 Mpx + 2 Mpx. Cámara delantera de 16 Mpx.	
Temperatura para el correcto funcionamiento	0°C-35°C	
valores SAR	CE SAR	0,990W/kg(Cabeza) 0,992W/kg(Cuerpo)

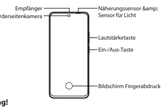
Nota: 1. Los valores de SAR anteriores son los mayores registrados para este dispositivo.
2. Los datos de prueba de la capacidad típica de la batería proceden del laboratorio de realme.

Especificaciones de ondas de radio

Radio	Frecuencia	Potencia máx. de salida
GSM	850MHz/900MHz	34dBm
	1800MHz/1900MHz	31dBm
WCDMA	Bands 1/4/5/6/8/19	25dBm
	Band 2	25dBm
LTE FDD	Bands 1/2/3/4/5/8/18/ 19/20/26/28/66	25dBm
	Band 7	24dBm
	Band 32	/
LTE TDD	Bands 38/40/41	25dBm
5G NR	n1/n2/n3/n5/n7/n8/n20/ n26/n28/n38/n40/n41/n66	25dBm
	n77	24dBm
	n78	26,5dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	18dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	20dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,25GHz; 5,25-5,35GHz	20dBm(EIRP)
	5,47-5,725GHz	20dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	14dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	42dBuA/m @10m

Grüße von realme mobile

Diese Anleitung zeigt Ihnen kurz, wie Sie das Telefon und seine wichtigen Funktionen verwenden. Weitere und detailliertere Informationen zum Telefon und zur Benutzerführung finden Sie unter: www.realme.com/global/support.



Achtung!
- Das Telefon und den Akku nicht in der Nähe von Heizgeräten, Kochgeräten oder Hochdruckbehältern (wie Mikrowellengeräte, Induktionskochfelder, Elektroherde, Heizkörper, Schnellkochtöpfe, Boiler oder Gasherde) und nicht in oder auf solchen Geräten ablegen, um eine Überhitzung und mögliche Explosion des Akkus zu verhindern.
- Laden Sie das Gerät bitte nur in normal temperierten und gut durchlüfteten Räumen! Es wird empfohlen, das Gerät bei Temperaturen zwischen 5 °C und 35 °C zu laden.
- Die Gehäuserückseite ist nicht abnehmbar.

So starten Sie das Telefon neu

Halten Sie die Einschalttaste und die Taste zur Erhöhung der Lautstärke gleichzeitig gedrückt, bis die realme-Start-Animation zum Neustarten des Telefons angezeigt wird.

Wie kann ich die auf meinem alten Telefon gespeicherten Daten auf ein neues übertragen?

Mit realme Clone Phone können Sie Fotos, Videos, Musik, Kontakte, Nachrichten, Apps usw. ganz einfach von Ihrem alten Telefon auf das neue übertragen.
1. Wenn Sie ein altes Android-Telefon haben, scannen Sie zunächst den QR-Code unten. Laden Sie anschließend Clone Phone herunter, installieren und öffnen Sie es sowohl auf dem alten als auch dem neuen Telefon. Befolgen Sie dabei die Bildschirmanweisungen.

https://i.clonephone.coloros.com/download

2. Sollten Sie ein altes iPhone haben, öffnen Sie Clone Phone direkt auf dem neuen Telefon und folgen Sie den Bildschirmanweisungen, um sich in den iCloud-Account einzuloggen und die Dateien zu synchronisieren.

Standard-Zubehör

1 Telefon, 1 SIM-Auswerfer, 1 USB-Datenkabel, 1 Sicherheitsanleitung,
1 Kurzanleitung, 1 Schutzhülle.

Deutsch

Leistungsparameter

Producto	RMX5079	
Bildschirmparameter	16,94cm (6,67 Zoll)	
Abmessungen	163,15×75,65×7,97(mm)	
Batterie (Wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akku)	5130mAh/19,70Wh(Min) 5260mAh/20,19Wh(Typ)	
Kamera	16 Megapixel Vorderseite 50 Megapixel + 2 Megapixel Rückseite	
Arbeitstemperatur	0°C-35°C	
SAR-Werte	CE SAR	0,990W/kg (Kopf) 0,992W/kg (Körper)

Hinweis: 1. Die oben genannten SAR-Werte sind die höchsten für dieses Gerät gemeldeten Werte.
2.Die Testdaten der typischen Akkukapazität stammen aus den realme Labs.

Funkwellenspezifikationen

Radio	Frequenz	Max. Ausgangsleistung
GSM	850MHz/900MHz	34dBm
	1800MHz/1900MHz	31dBm
WCDMA	Bands 1/4/5/6/8/19	25dBm
	Band 2	25dBm
LTE FDD	Bands 1/2/3/4/5/8/18/ 19/20/26/28/66	25dBm
	Band 7	24dBm
	Band 32	/
LTE TDD	Bands 38/40/41	25dBm
5G NR	n1/n2/n3/n5/n7/n8/n20/ n26/n28/n38/n40/n41/n66	25dBm
	n77	24dBm
	n78	26,5dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	18dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	20dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,25GHz; 5,25-5,35GHz	20dBm(EIRP)
	5,47-5,725GHz	20dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	14dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	42dBuA/m @10m

Comment redémarrer le téléphone

Maintenez les boutons de marche/arrêt et d'augmentation de volume enfoncés simultanément jusqu'à ce que l'animation de démarrage realme s'affiche pour redémarrer le téléphone.

Comment transférer le contenu d'un ancien téléphone vers un nouveau

Vous pouvez utiliser realme Clone Phone afin de transférer facilement photos, vidéos, musiques, contacts, messages, applications, etc. depuis votre ancien téléphone vers votre nouveau téléphone.
1. Si vous disposez d'un ancien téléphone Android, scannez tout d'abord le code QR ci-dessous, puis téléchargez et installez Clone Phone. ouvrez ensuite Clone Phone sur votre ancien et votre nouveau téléphone et suivez les instructions à l'écran pour terminer l'opération.

https://i.clonephone.coloros.com/download

2. Si vous avez un ancien iPhone, ouvrez Clone Phone sur le nouveau téléphone directement, puis suivez les instructions à l'écran pour vous enregistrer sur votre compte iCloud et synchroniser les fichiers.

Accessoires standard

1 Téléphone, 1 Outil d'éjection SIM, 1 Câble de données USB, 1 Guide de sécurité,
1 Guide rapide, 1 Coque de protection.

Français

Paramètres de fonctionnement

Modèle	RMX5079	
Taille de l'écran principal	6,67 pouces	
Dimensions	163,15×75,65×7,97(mm)	
Batterie	5130mAh/19,70Wh(Min) 5260mAh/20,19Wh(Typ)	
Caméra	16 mégapixels à l'avant 50 mégapixels + 2 mégapixels à l'arrière	
Température de fonctionnement	0°C-35°C	
Valeurs DAS	CE DAS	DAS tête (0,990W/kg) DAS tronc (0,992W/kg) DAS membres (2,629W/kg)

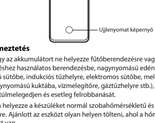
Remarque: 1. Les valeurs DAS sont les valeurs les plus élevées signalées pour cet appareil.
2. Les données relatives au test de la capacité typique de la batterie sont fournies par les laboratoires de realme.

Spécifications concernant les ondes radio

Radio	Fréquence	Puissance de sortie max.
GSM	850MHz/900MHz	34dBm
	1800MHz/1900MHz	31dBm
WCDMA	Bands 1/4/5/6/8/19	25dBm
	Band 2	25dBm
LTE FDD	Bands 1/2/3/4/5/8/18/ 19/20/26/28/66	25dBm
	Band 7	24dBm
	Band 32	/
LTE TDD	Bands 38/40/41	25dBm
5G NR	n1/n2/n3/n5/n7/n8/n20/ n26/n28/n38/n40/n41/n66	25dBm
	n77	24dBm
	n78	26,5dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	18dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	20dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,25GHz; 5,25-5,35GHz	20dBm(EIRP)
	5,47-5,725GHz	20dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	14dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	42dBuA/m @10m

Üdvözli Önt a realme mobiltelefon

Ez az útmutató bemutatja a telefon használatát és fontos funkcióit.
A telefon és a felhasználói útmutatóról további részletes információkért kérjük látogassa meg: www.realme.com/global/support.



Figyelmeztetés
- A telefont vagy az akkumulátort ne helyezze fűtőberendezésre vagy annak közelébe, főzéshez használatos berendezésbe, nagynyomású edényre (pl. mikrohullámú sütőbe, indukciós tűzhelyre, elektromos sütőbe, melegítő eszközre, nagynyomású kuktába, vízmelegítőre, gáztűzhelyre stb.), hogy az akkumulátor túlmelegedjen és esetleg felrobbanjon.
- Töltés közben helyezze a készüléket normál szobahőmérsékletű és jó szellőzést biztosító helyre. Ajánlott az eszközt olyan helyen tölteni, ahol a hőmérséklet 5 °C és 35 °C között van.
- A hátsó fedelet nem lehet leszerelni.

A telefon újraindítása

Tartsa lenyomva egyszerre a Bekapcsoló és a Hangerő növelése gombot, amíg a realme bekapcsolási animációja meg nem jelenik a készülék újra indításakor.

A régi mobilon lévő tartalom átvitele az új mobilra

A realme telefon könnyű használatával megoszthatja fényképeit, videóit, zenéit, névjegyeket, üzeneteket, alkalmazásokat stb. lehet könnyedén átvinni a régi telefonról az újra.
1. Egy régi Android telefon esetében először be kell olvasni a lenti QR-kódot és letölteni, majd telepíteni a Clone Phone alkalmazást, ezt követően pedig meg kell nyitni a Clone Phone alkalmazást mind az új, mind pedig a régi telefonon, és követni kell a képernyőn megjelenő utasításokat a művelet befejezéséhez.

https://i.clonephone.coloros.com/download

2. Ha a régi telefonja egy iPhone, nyissa meg közvetlenül a Clone Phone alkalmazást az új telefonon, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat, hogy jelentkezzen az iCloud fiókba történő bejelentkezéshez és engedje szinkronizálni a fájlokat.

Szokásos tartozékok

1 telefon, 1 USB-adatkábel, 1 biztonsági útmutató, 1 gyors útmutató,
1 SIM-eltávolító eszköz, 1 védotok.

Magyar

Specifikáció

Termék	RMX5079	
Fő képernyő paraméterei	16,94cm (6,67")	
Méret	163,15×75,65×7,97(mm)	
Akkumulátor	5130mAh/19,70Wh(Min) 5260mAh/20,19Wh(Typ)	
Kamera	50 megapixeles + 2 megapixeles hátul 16 megapixeles elől	
Üzemelési hőmérséklet	0°C-35°C	
SAR értékek	CE SAR	0,990W/kg(fej) 0,992W/kg(test)

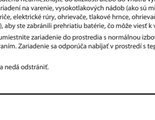
Megjegyzés: 1. A fenti SAR-értékek az eszköznél jelentett legmagasabb értékek.
2. A tipikus akkumulátorkapacitás vizsgálati adatai a realme Lab-tól származnak.

Rádióhullám adatai

Rádió	Frekvencia	Max. kimeneti teljesítmény
GSM	850MHz/900MHz	34dBm
	1800MHz/1900MHz	31dBm
WCDMA	Bands 1/4/5/6/8/19	25dBm
	Band 2	25dBm
LTE FDD	Bands 1/2/3/4/5/8/18/ 19/20/26/28/66	25dBm
	Band 7	24dBm
	Band 32	/
LTE TDD	Bands 38/40/41	25dBm
5G NR	n1/n2/n3/n5/n7/n8/n20/ n26/n28/n38/n40/n41/n66	25dBm
	n77	24dBm
	n78	26,5dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	18dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	20dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,25GHz; 5,25-5,35GHz	20dBm(EIRP)
	5,47-5,725GHz	20dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	14dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	42dBuA/m @10m

Zdravíme z realme mobile

Tato příručka stručně ukazuje, jak používat telefon a jeho důležité funkce. Podrobnější informace o telefonu a pokyny pro uživatele naleznete na adrese: www.realme.com/cz/support.



Varování
- Neumisťujte telefon nebo baterii do blízkosti nebo uvnitř topných zařízení, kuchyňských zařízení, vysokotlakých nádob (jako jsou mikrovlnné trouby, indukční sporák, elektrická trouba, topení, tlakový hrnec, ohřívač vody, plynový sporák atd.), Aby nedošlo k poškození baterie přehřátí, které může vést k výbuchu.
- Při nabíjení umístěte zařízení do prostředí s normální pokojovou teplotou a dobrým větráním. Doporučuje se nabíjet zařízení v prostředí s teplotou od 5 °C do 35 °C.
- Zadní kryt nelze odstranit.

Jak restartovat telefon

Stiskněte a podržte současně vypínač a tlačítko pro zvýšení hlasitosti doba, po kterou se zobrazí animace spuštění realme, aby se telefon restartoval.

Jak přenést starý mobilní obsah do nového mobilního telefonu

realme Clone Phone můžete použít ke snadnému přenosu fotografií, videí, hudby, kontaktů, zpráv, aplikací atd. Ze starého telefonu do nového.
1. Pokud máte starý telefon Android, nejprve naskenujte QR kód níže, poté stáhněte a nainstalujte Clone Phone, dále otevřete Clone Phone na novém i starém telefonu a dokončete operaci podle pokynů na obrazovce.

https://i.clonephone.coloros.com/download

2. Pokud máte starý iPhone, otevřete Clone Phone na novém telefonu přímo a podle pokynů na obrazovce se přihlaste k účtu iCloud a synchronizujte soubory.

Standardní příslušenství

1 telefon, 1 datový kabel USB, 1 bezpečnostní průvodce, 1 rychlý průvodce,
1 nástroj pro vysunutí SIM, 1 ochranné pouzdro.

Čeština

Specifikace

Produkt	RMX5079	
Velikost displeje	16,94cm (6,67")	
Rozměr	163,15×75,65×7,97(mm)	
Baterie	5130mAh/19,70Wh(Min) 5260mAh/20,19Wh(Typ)	
Fotoaparát	50 Megapixelů + 2 Megapixelů Zadní 16 Megapixelů Přední	
Provozní teplota	0°C-35°C	
Hodnoty SAR	CE SAR	0,990W/kg(hlava) 0,992W/kg(tělo)

Poznámka: 1. Výše uvedené hodnoty SAR jsou nejvyšší hodnoty hlášené pro toto zařízení.
2. Údaje o typické kapacitě baterie pochází z realme Lab.

Specifikace rádiových vln

Rádio	Frekvence	Max. Výstupní výkon
GSM	850MHz/900MHz	34dBm
	1800MHz/1900MHz	31dBm
WCDMA	Bands 1/4/5/6/8/19	25dBm
	Band 2	25dBm
LTE FDD	Bands 1/2/3/4/5/8/18/ 19/20/26/28/66	25dBm
	Band 7	24dBm
	Band 32	/
LTE TDD	Bands 38/40/41	25dBm
5G NR	n1/n2/n3/n5/n7/n8/n20/ n26/n28/n38/n40/n41/n66	25dBm
	n77	24dBm
	n78	26,5dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	18dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	20dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,25GHz; 5,25-5,35GHz	20dBm(EIRP)
	5,47-5,725GHz	20dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	14dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	42dBuA/m @10m

Vita vás telefón realme

Táto príručka vám stručne ukáže, ako používať telefón a jeho dôležité funkcie. Ďalšie a podrobné informácie o telefóne a návod na používanie nájdete na adrese: www.realme.com/global/support.

Upozornenie
- Telefón ani batériu neumiestňujte do blízkosti alebo do vnútra vykurovacích zariadení, zariadení na varenie, vysokotlakových nádob (ako sú mikrovlnné rúry, indukčné variče, elektrické rúry, ohrievače, tlakové hrnce, ohrievače vody, plynové sporáky atď.), aby ste zabránili prehriatiu batérie, čo môže viesť k výbuchu.
- Pri nabíjaní umiestnite zariadenie do prostredia s normálnou izbovou teplotou a dobrým vetraním. Zariadenie sa odporúča nabíjať v prostredí s teplotou od 5 °C do 35 °C.
- Zadný kryt sa nedá odstrániť.

Ako reštartovať telefón

Na reštartovanie telefónu stlačte a súčasne podržte tlačidlo napájania a tlačidlo zvýšenia hlasitosti zníženia hlasitosti, kým sa nezobrazí bootovacia animácia realme.

Ako prenesiť mobilný obsah do nového mobilu

Pomocou aplikácie realme Clone Phone môžete jednoducho preniesť fotografie, videá, hudbu, kontakty, správy, aplikácie atď. zo starého telefónu do nového.
1. Ak máte starý telefón so systémom Android, najprv naskenujte nižšie uvedený kód QR, potom si stiahnite a nainštalujte aplikáciu Clone Phone, potom otvorte aplikáciu Clone Phone v novom aj starom telefóne a podľa pokynov na obrazovke dokončite operáciu.

https://i.clonephone.coloros.com/download

2. Ak máte starý iPhone, otvorte Clone Phone priamo v novom telefóne, podľa pokynov na obrazovke sa prihláste do konta iCloud a synchronizujte súbory.

Štandardné príslušenstvo

1 telefón, 1 USB dátový kábel, 1 bezpečnostná príručka, 1 stručná príručka,
1 nástroj na vysunutie SIM karty, 1 ochranné puzdro.

Slovenčina

Špecifikácia

Produkt	RMX5079	
Veľkosť obrazovky	16,94cm(6,67")	
Rozmery	163,15×75,65×7,97(mm)	
Batéria	5130mAh/19,70Wh(Min) 5260mAh/20,19Wh(Typ)	
Fotoaparát	16 Megapixelov Predný 50 Megapixelov + 2 Megapixelov Zadný	
Prevádzková teplota	0°C-35°C	
Hodnoty SAR	CE SAR	0,990W/kg(Hlava) 0,992W/kg(Telo)

Poznámka: 1. Vyššie uvedené hodnoty SAR sú najvyššie hodnoty hlásené pre toto zariadenie.
2. Testovacie údaje o typickej kapacite batérie sú odvodené zo záznamov realme Lab.

Specifiche radio vln

Radio	Frequenza	Max. Potenza di uscita
GSM	850MHz/900MHz	34dBm
	1800MHz/1900MHz	31dBm
WCDMA	Bands 1/4/5/6/8/19	25dBm
	Band 2	25dBm
LTE FDD	Bands 1/2/3/4/5/8/18/ 19/20/26/28/66	25dBm
	Band 7	24dBm
	Band 32	/
LTE TDD	Bands 38/40/41	25dBm
5G NR	n1/n2/n3/n5/n7/n8/n20/ n26/n28/n38/n40/n41/n66	25dBm
	n77	24dBm
	n78	26,5dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	18dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	20dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,25GHz; 5,25-5,35GHz	20dBm(EIRP)
	5,47-5,725GHz	20dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	14dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	42dBuA/m @10m

Përshëndetje nga realme mobile

Ky udhëzues ju tregon shkurtimisht se si të përdorni telefon celular dhe funksionet e tij të rëndësishme. Për informacion më të hollësishëm të telefon celular dhe udhëzimeve të përdoruesit, ju lutemi vizitoni: www.realme.com/-global/support.

Kujdes
- Mos e vendosni telefonin ose baterinë afër ose brenda pajisjeve të ngrohjes, pajisjeve të gatimit, enëve me presion të lartë (si janë furrat me mikrovalë, tenxheret me induksion, furrat elektrike, ngrohësit, tenxheret me presion, ngrohësit e ujit, sobat me gaz, etj.) për të parandaluar mbinxehjen e baterisë që mund të shpie në shpërthim.
- Kur karikoni pajisjen, vendoseni në një mjedis që ka një temperaturë normale dhome dhe ajrosje të mirë. Rekomandohet të karikoni pajisjen në një mjedis me temperaturë që varion nga 5°C ~ 35°C.
- Kapaku i pasmë nuk mund të hiqet.

Si të rindezni telefonin

Në të njëjtën kohë shtypni dhe mbani butonin e energjisë dhe butonin për ngritje të zërit derisa të shfaqet animacioni i ndezjes së realme për të rindezur telefonin.

Si të transferoni përmbajtjen nga një celular i vjetër në një celular të ri

Mund të përdorni realme Clone Phone për të transferuar me lehtësi fotot, videot, muzikën, kontaktet, mesazhet, aplikacionet, etj. nga telefoni juaj i vjetër në atë të ri.
1. Nëse keni një telefon të vjetër Android, së pari skanoni kodin QR më poshtë, pastaj shkarkoni dhe instaloni Clone Phone, pastaj hapeni Clone Phone në telefonin e ri dhe të vjetër dhe ndiqni udhëzimet në ekran për të përfunduar operacionin.

https://i.clonephone.coloros.com/download

2. Nëse keni një iPhone të vjetër, hapni Clone Phone drejtpërdrejtë në telefonin e ri dhe ndiqni udhëzimet në ekran për t'u kyçur në llogarinë iCloud dhe për të sinkronizuar skedarët.

Aksesorët standardë

1 telefon, 1 kabllo të dhënash USB, 1 udhëzues sigurie, 1 udhëzues i shpejtë,
1 vegël SIM Ejector, 1 kuti mbrojtëse.

Shqipërisë

Specifikimet

Produkti	RMX5079	
Parametri i ekranit kryesor	16.94cm(6.67")	
Dimensionet	163.15×75.65×7.97(mm)	
Bateria	5130mAh/19.70Wh(Min) 5260mAh/20.19Wh(Typ)	
Kamera	50 Megapikselë + 2 Megapikselë Prapa 16 Megapikselë Para	
Temperatura e operimit	0°C-35°C	
Vlerat e SAR	CE SAR	0.990W/kg(kokë) 0.992W/kg(trup)

Shënim: 1. Vlerat SAR të mësipërme janë vlerat më të larta të raportuara për këtë pajisje.
2. Të dhënat e testit për kapacitetin e zakonshëm të baterisë vijnë nga laboratori i realme.

Specifikime e Radio Valëve

Radio	Frekuenca	Fuqia maks. e daljes
GSM	850MHz/900MHz	34dBm
	1800MHz/1900MHz	31dBm
WCDMA	Bands 1/4/5/6/8/19	25dBm
	Band 2	25dBm
LTE FDD	Bands 1/2/3/4/5/8/18/ 19/20/26/28/66	25dBm
	Band 7	24dBm
	Band 32	/
LTE TDD	Bands 38/40/41	25dBm
5G NR	n1/n2/n3/n5/n7/n8/n20/ n26/n28/n38/n40/n41/n66	25dBm
	n77	24dBm
	n78	26,5dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	18dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	20dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,25GHz; 5,25-5,35GHz	20dBm(EIRP)
	5,47-5,725GHz	20dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	14dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	42dBuA/m @10m

realme mobile ti dà il benvenuto

Questa guida mostra brevemente come utilizzare il telefono e le sue importanti funzioni. Per informazioni più dettagliate sul telefono e per la guida dell'utente, visitare: www.realme.com/it/support.

Avvertenza
- Non posizionare il telefono o la batteria all'interno o vicino a fonti di calore, apparecchi da cucina, recipienti a pressione (come forni a microonde,cal-daie,pentole a gas,ecc.) Evitare il surriscaldamento della batteria in quanto può provocare esplosioni.
- Durante la ricarica sistemare il dispositivo in un luogo a temperatura ambiente e con una buona ventilazione. Si raccomanda di caricare il dispositivo in ambiente con una temperatura compresa tra 5°C e 35°C.
- La parte posteriore non può essere smontata.

Come riavviare il telefono

Tenere premuti contemporaneamente il pulsante di accensione e del volume fino a quando non apparirà l'animazione realme per il riavvio del telefono.

Come trasferire dati da un vecchio smartphone ad uno smartphone realme

Phone Clone di realme può essere usata per trasferire facilmente foto, video, musica, contatti, app, ecc. dal vecchio al nuovo telefono.
1. Se il vecchio telefono è un Android, scansionare dapprima il seguente codice QR, scaricare e installare Telefono Clone, aprire Telefono Clone sul vecchio e sul nuovo telefono e seguire le istruzioni sul display per completare l'operazione.

https://i.clonephone.coloros.com/download

2. Se il vecchio telefono è un iPhone, aprire Telefono Clone direttamente sul nuovo telefono e seguire le istruzioni sul display per accedere all'account iCloud e sincronizzare i file.

Accessori standard

1 telefono, 1 Cavo Dati USB, 1 strumento di espulsione SIM, 1 guida di sicurezza,
1 guida rapida, 1 custodia protettiva.

Italiano

Parametri prestazioni

Modello	RMX5079	
Parametri Schermo	6,67 pollici	
Dimensioni	163,15×75,65×7,97(mm)	
Batteria	5130mAh/19,70Wh(Min) 5260mAh/20,19Wh(Typ)	
Fotocamera	16 megapixel di fotocamera anteriore 50 megapixel + 2 megapixel di fotocamera posteriore	
Temperatura di utililizzo	0°C-35°C	
Valori SAR	CE SAR	0,990W/kg(Testa) 0,992W/kg(Corpo)

Nota: 1. i valori SAR riportati sono i valori più